

25.10.1993

MINUTA

**CANDIDATURAS DE ALEMANIA Y CHILE
A LA DIRECCION GENERAL DE LA FAO**



**Para consideración de S.E. el Presidente de la República
con ocasión de la visita del
Excmo. Señor Presidente de la República Federal de Alemania**

El Gobierno de Alemania presentó la candidatura del Dr. Christian Bonte-Friedheim a la Dirección General de la FAO. El es en la actualidad Director del Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional (ISNAR), con sede en los Países Bajos. Anteriormente, y hasta 1989, fue Subdirector General, encargado del Departamento de Agricultura de la FAO, fecha en que se acogió a jubilación.

Al anunciarse esta candidatura era la única de la Comunidad Económica Europea. Posteriormente, le salieron al paso las del Dr. Patrick Cunningham, de Irlanda; del embajador Constantin Politis, de Grecia; y del ex-ministro de Agricultura Gerrit Braks, de los Países Bajos.

1. Postura chilena frene a Alemania

El punteo que sigue son las argumentaciones que se han hecho a Alemania en esta materia:

- Chile y Alemania son países amigos que comparten objetivos de política internacional y en especial tienen una misma visión en materia de cooperación internacional.
- No hay intereses contrapuestos entre Alemania y Chile en los campos de competencia de la FAO.
- De entre los países del tercer mundo Chile es de los que más desarrollo tecnológico y financiero han alcanzado en agricultura, ganadería, silvicultura y pesca. No necesita a la FAO para su servicio propio; por el contrario, está "exportando" tecnología en estos campos.
- Chile es un país serio y que funciona. Sus profesionales son bien formados y técnicamente muy idóneos y con un alto sentido de responsabilidad.

- Por las consideraciones anteriores, un Director General de la FAO chileno servirá de puente entre la comunidad de países donantes y los del Grupo de los 77.
- La candidatura chilena es la más sólida electoralmente. Tiene el respaldo escrito de los 33 países de América Latina y el Caribe y apoyos en todas las otras regiones.
- La postulación de Alemania, como se detalla más adelante, no ha podido lograr el apoyo de ningún país de la Comunidad Económica Europea, la cual lleva cuatro candidatos y no retira a ninguno.
- Alemania no logró consolidar una base mínima de apoyo en su región natural.
- La candidatura de Rafael Moreno tiene para Chile una gran significación. En efecto, el señor Moreno es una destacada personalidad nacional de larga trayectoria política en el Partido Demócrata Cristiano y con gran gravitación en la coalición política de gobierno. El Presidente Aylwin se ha empeñado personalmente en su candidatura ante Jefes de Estado y de Gobierno extranjeros, incluso con el Canciller Helmuth Kohl.

2. Gestiones realizadas con el gobierno de Alemania

Desde que se anunció la candidatura de Rafael Moreno y no estando aún totalmente decidido el lanzamiento de la del señor Bonte-Frieheim, altos personeros chilenos y el propio candidato tuvieron contactos con autoridades alemanas haciendo presente las argumentaciones de la sección anterior. También se han realizado contactos de alto nivel después que las dos candidaturas fueron oficializadas.

Entre las gestiones realizadas, destacan las siguientes:

- Carta de 3 de marzo de 1993, de S.E. el Presidente de la República al canciller Helmut Kohl, cuya copia se adjunta.
...
- Visita a Chile del ministro de agricultura de Alemania en julio de 1992.
- Encuentro de los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países en Nueva York en noviembre de 1992.
- Visita oficial del ministro de Agricultura de Chile a Alemania en junio de 1993 invitado por su colega de ese país.

- Visita del señor Rafael Moreno a Alemania en marzo de 1993 acompañado de los embajadores Pedro Medrano y Mariano Fernández.

3. Análisis de apoyos de la candidatura alemana

La candidatura alemana estaba destinada a representar al conjunto de la CEE y así fue declarado explícitamente por el señor Bonte-Friedheim. No obstante, como ya se señaló, no sólo no logró un consenso sino que fue impugnada por otras tres candidaturas de países comunitarios.

Entre dichas postulaciones, cabe destacar la de los Países Bajos que se anunció sólo pocos días antes del vencimiento del plazo para presentar postulaciones y con el propósito también explícito de lograr en torno suyo la unidad de la CEE. Esto es, la candidatura holandesa puede ser objetivamente considerada como una candidatura anti-alemana. A mayor abundamiento, cabe hacer presente que el candidato alemán desde hace tres años dirige un instituto internacional con sede en los Países Bajos y habría sido por lo tanto natural presumir que podría haber contado con el apoyo de este país.

Además de la profusión de candidatos de la CEE, cabe destacar que el postulante de Alemania **no ha obtenido el apoyo de ningún país comunitario**. En efecto, España, Portugal e Italia apoyan a Rafael Moreno; Bélgica y Luxemburgo apoyan al candidato holandés; y Francia apoya al de Senegal. El Reino Unido ha manifestado que votará por el candidato de Australia y Dinamarca se mantiene aún sin decidir.

Por lo tanto, el objetivo central original de la candidatura alemana de representar a la CEE, ha fracasado totalmente. En consecuencia, la postulación alemana carece de su base regional natural.

En cuanto al grupo de los siete principales países industrializados del cual forman parte Alemania y Australia, el señor Bonte-Friedheim no ha obtenido ningún apoyo.

La eventual fortaleza de la candidatura alemana sólo se manifiesta en países muy pobres y que son por lo tanto muy dependientes de la ayuda externa o en aquellos que se están incorporando a las Naciones Unidas y a la FAO a raíz de la fragmentación de la ex-URSS y la ex-Yugoeslavia.

4. Propuesta a efectuar al Presidente de Alemania

De los antecedentes que se dispone, cada una de las cuatro candidaturas europeas aspira a que, después de la primera votación,

las otras se retiren en su favor. No obstante, ninguna parece estar dispuesta a apoyar a alguno de los otros candidatos de la Comunidad.

Chile debe aspirar a que si Alemania retira a su candidato o éste es eliminado, vuelque su apoyo a Rafael Moreno, especialmente si, como se espera, en la primera ronda de votación obtiene la más alta mayoría relativa.

Las razones para aspirar a este apoyo de Alemania están en la sección 1 de esta minuta y en la falta de unidad europea. Debe resaltarse también la conveniencia para Alemania de preferir a Rafael Moreno antes que al candidato australiano, el cual representa una postura antagónica a la CEE en materia de comercio internacional.